



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 281/2019

Рік VII

1 вересня 2019 р.

Неділя 11-та по Зісл. Св. Духа.

Св. мч. Андрія Стратопедарха
сотника і тих, що з ним

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 2: Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти блистінням божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

Празника, глас 1: У Різдві дівство зберегла Ти,* в успенні світа не оставила Ти, Богородице.* Переставилася Ти до життя, будши Матір'ю Життя.* І молитвами Твоїми* ізбавляєш від смерті душі наші.

Слава: Кондак воскресний, глас 2: Воскрес еси з гробу, всесильний Спасе,* і ад, увидівши чудо, зжахнувся, і мертві востали,* а творіння, бачачи, радується разом з тобою,* і Адам веселився, і світ, Спасе мій, оспівує Тебе повсякчасно.

І нині: Кондак празника, глас 2: В молитвах невсипушу Богородицю* і в заступництвах незамінне уповання* гріб і умертвіння не втримали.* Бо як Матір Життя до життя переставив той,* хто вселився в утробу приснодівственну.

Прокімен, глас 2: Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасенням (Пс. 117,14).

Стих: Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

Перше Послання Апостола Павла до Корінтян 9, 2-12.

2. Браття, ви достовірний доказ у Господі мого апостольства. 3. Ось моя оборона перед тими, що мене судять. 4. Хіба ми не маємо права їсти й пити? 5. Хіба ми не маємо права водити сестру – жінку, як інші апостоли, брати Господні і Кифа? 6. Чи може, один я і Варнава не маємо права на те, щоб не працювати? 7. Хто коли своїм коштом служив у війську? Хто садить виноградник і не їсть із нього плоду? Хто пасе стадо і не живиться молоком від стада? 8. Хіба я говорю тільки як людина? Хіба й закон не каже цього? 9. Таж у законі Мойсея написано: Не зав'язуй рота воліві, коли молотить. Чи Бог турбується про волів? 10. Чи, може, ради нас говорить? Бож ради нас написано, що хто оре, мусить орати в надії і хто

молотить, молотить теж у надії, що матиме щось з того. 11. Коли ми сіяли у вас духовне, чи то велика річ, коли жатимемо у вас тілесне? 12. І коли інші мають це право над вами, чому не більше ми? Та ми не користуємося цим правом, але весь час терпимо, щоб не робити ніякої перешкоди Євангелію Христа.

Амлуя: Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

Стих: Господи, спаси царя і вислухай нас, в який тільки день призовемо (Пс. 19,10).

Євангеліє від Матея 18, 23-35.

Сказав Господь притчу оцю:

23. Царство небесне походить на царя, що хотів звести рахунки з слугами своїми. 24. Коли він розпочав зводити рахунки, приведено йому одного, що був винен десять тисяч талантів. 25. А що не мав той чим віддати, пан велів продати його, жінку, дітей і все, що він мав, і віддати. 26. Тоді слуга, впавши йому до ніг, поклонився лицем до землі й каже: – Потерпи мені, пане, все тобі верну. 27. І змилосердився пан над тим слугою, відпустив його й подарував йому борг той. 28. Вийшовши той слуга, здивав одного з своїх співслуг, який винен був йому сто динарів, схопив його й почав душити його, кажучи: – Верни, що винен. 29. Співслуга його впав йому в ноги й почав його просити. Потерпи мені, я тобі верну. 30. Та той не хотів; пішов і кинув його в темницю, аж поки не верне борг. 31. Коли товариші його побачили, що сталося, засмутились вельми, пішли до свого пана й розповіли йому про всю справу. 32. Тоді пан покликав його і сказав йому: – Слуго лукавий! Я простив тобі весь борг той, бо ти мене благав. 33. Чи не слід було й тобі змилосердитись над твоїм товаришем, як я був змилосердився над тобою? 34. І розгнівавшись його пан, передав його катам, аж поки не верне йому всього боргу. 35. Отак і мій Отець небесний буде чинити вам, якщо кожний з вас не прощатиме братові своєму з серця свого.

Замість Достойно, приспів: Ангели, бачачи успення Пречистої, здивувалися, як Діва восходить із землі на небо.

І ірмос, глас 1: Перемагаються закони природи у Тобі, Діво чиста: бо дівственне є Різдво, і смерть наперед заповідає життя; по Різдві діва, і по смерті жива. Спасася завжди, Богородице, насліддя Твоє.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 1.09.2019 Неділя 11-та по Зісл. Св. Духа.

Св. мч. Андрія Стратопедарха сотника і тих, що з ним.

10.00 – Божественна Літургія

+ Фолосевич Ксеня, Костишин Марія

+ о. Михайло Дубляк, Мірон, Анна, Михайло Подебри, Ожбіко Теодозія, Петро, Василь, Дмитро, Катерина і Петро

14.00 – Божественна Літургія

+ Василь Чарнецький; + Марія Мачита, 9-тий день від смерти

ПОНЕДІЛОК – 2.09.2019 *Св. прор. Самуїла.*

18.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я, опіку Пресвятої Богородиці і усі потрібні ласки для дітей і молоді, яка починає навчальний рік, і для Анни і Андрія Фаранчуків у 30-ту річницю вінчання.

ВІВТОРОК – 3.09.2019

Св. ап. Тадея, Св. мчч. Васси.

8.00 – Божественна Літургія

+ Анна, Іван Кудрики; Анастазія, Олександр Когути; Анна Ринковська; + Теодор Лонишин

СЕРЕДА – 4.09.2019

Св. мч. Агатоніка і тих, що з ним.

8.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я, опіку Пресвятої Богородиці і усі потрібні ласки для Олександра і Марії Пограничних та Еви, Стефана, Ярослава, Ядвіги, Надії і Олександри

ЧЕТВЕР – 5.09.2019 Віддання празника Успення Богородиці.

Св. мчч. Луппа, Св. свцмч. Іринея, еп. Ліонського.

8.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я, опіку Пресвятої Богородиці і усі потрібні ласки для Лідії і Ярослава з родинами

П'ЯТНИЦЯ – 6.09.2019

Св. свцмч. Євтиха.

8.00 – Божественна Літургія у Сестер Служебниць

СУБОТА – 7.09.2019

Повернення мощів св. ап. Вартоломея. Св. ап. Тита.

10.30 – Христини Андрія Доскоча; Божественна Літургія

НЕДІЛЯ – 8.09.2019 Неділя 12-та по Зісл. Св. Духа.

Свв. мчч. Адріана й Наталії.

10.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я, опіку Пресвятої Богородиці і усі потрібні ласки для Анни Шагали в день уродин

14.00 – Божественна Літургія

+ Іван Миган, Іван, Катерина Чейки і їх родичі;

+ Люба Пастернак, 40-вий день від смерти

Оголошення

Інформуємо, що наша Парафія буде мати тільки один парафіяльний рахунок: **Bank Pekao 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124**. Він до цієї пори був призначений на утримання парафії, а відтепер він буде служити до усіх заходів. **Просимо при вплатах точно написати на яку ціль!**

Запрошуємо на концерт, який організує наша Парафія і Ольштинський Відділ ОУП з нагоди Дня Незалежності України в неділю, **1 вересня**, в парафіяльному залі о год. 11.30. Виступлять Квартет Акорд, Музичний гурт Миколи Гнатюка з солісткою Тетяною Шершень з Луцька, Україна. **Вхід вільний за добровільними пожертвами!**

Організаційна катехитична зустріч для дітей початкової школи відбудеться у вівторок, **3.09**, о год. 18.00 в школі, ul. Żołnierska.

Організаційна катехитична зустріч для молоді з ліцею відбудеться у середу, **4.09**, о год. 17.00 в школі в залі 102, ul. Pilsudskiego.

6 вересня випадає перша п'ятниця у місяці, – від **10.00 год. відвідини хворих.**

Чергова катехиза для дорослих, яку ведуть члени Неокатехуменальної спільноти з Гданська і Ельблонга, відбудеться в четвер, **19.09**, а тема – «Хрест – дерево життя». Наступні зустрічі 24.10 і 14.11.2019. Запрошуємо!

Запрошуємо Вас на **III З'їзд мешканців та нащадків з сіл Тростянець і Грозьова**. Ми знову зустрінемося у вересні цього року в рідних селах наших предків. 12.09.2019 виїзд з Тшеб'ятова автокаром і пізніше траса в залежності від потребуючих з інших місцевостей; 13.09 приїзд на місце нічлігу і праці порядкові на кладовищі; 14.09 панахида на кладовищі у Тростянці і Грозьовій та вогнище; 15.09 Архієрейська Служба Божа в скансені у Сяноці та обід і наукова панель у ресторані БОНА у Сяноці; 16.09 поїздка до Львова і 17.09 повернення до дому. Контакт у Ольштині: Іван Курій 604 062744.

Ольштинський відділ і ольштинська ланка ОУП запрошують на **XII Загальнопольські Дні Українського Театру**, які відбудуться в Театрі Стефана Ярача в Ольштині **12 і 13 жовтня**. Коломийський обласний драматичний театр ім. І. Озаркевича представить: Драму «Камінний хрест» Василя Стефаника – режисер нар. арт. України Дмитро Чиборак - Велика сцена – субота 12 жовтня, 16.00 (тривалість 1 год. 40 хв.); Драму «Мати-наймичка») Тараса Шевченка - режисер Тарас Кузик - Мала сцена – неділя 13 жовтня, 12.00 (тривалість 1 год. 35 хв.); Містерію «Гуцульський рік» Гната Хоткевича – режисер Дмитро Чиборак - Велика сцена – неділя 13 жовтня, 17.00 (тривалість 1 год. 30 хв.). *Від вересня кожної неділі можна буде придбати квитки під церквою.*

Наша Парафія отримала подяку від Сумського обласного спеціалізованого будинку дитини за переказані для них речі. Дякуємо також Стефану Мельнику за організацію допомоги!

Звертаємося до усіх парафіян посприяти у заходах з нагоди **40-ліття** нашої парафії. Тепер кладемо бруківку спереду церкви і ззаду на дорогу до церкви, будемо також у найближчому часі робити конструкцію на дзвін та вітраж на вікнах над хором. **Просимо про поміч і фінансову підтримку. Запрошуємо до спільного діла, на славу Богу і нашій Парафії!**